

# OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Formulár: Príloha č. 2 podľa Vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 842/2011

## ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

### I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA

**Ministerstvo obrany Slovenskej republiky - Akvizičná agentúra**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 30845572

Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava-Nové Mesto

Slovensko

**Kontaktné miesto (miesta):** Ministerstvo obrany Slovenskej republiky - Akvizičná agentúra

Kontaktná osoba: Ing. Roman NOVOSAD

Telefón: +421 960317663

Fax: +421 960312528

Email: roman.novosad@mod.gov.sk

**Internetová adresa (internetové adresy)**

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <http://www.mosr.sk/profil/>

**Ďalšie informácie možno získať na adrese:**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

**Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na adrese:**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

**Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať na:**

vyššie uvedené kontaktné miesto/miesta

### I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Druh verejného obstarávateľa

Ministerstvo alebo iný štátny orgán vrátane jeho regionálnych alebo miestnych útvarov

### I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ

Hlavný predmet alebo predmety činnosti: Obrana

### I.4) ZADANIE ZÁKAZKY V MENE INÝCH VEREJNÝCH OBSTARÁVATEĽOV

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov

Nie

## ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

### II.1) OPIS

#### II.1.1) Názov pridelený zákazke verejným obstarávateľom

Vojenská preprava nákladov po železnici

#### II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služieb č.: 18

Hlavné miesto alebo lokalita uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb: Útvary a zariadenia rezortu MO SR a OS SR

Kód NUTS:SK

#### II.1.3) Informácie o verejnej zákazke, rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)

Oznámenie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody

#### II.1.4) Informácie o rámcovej dohode

Rámcová dohoda s jediným uchádzačom

Trvanie rámcovej dohody: v mesiacoch

Hodnota: 24

**Predpokladaná celková hodnota nákupov na celé obdobie trvania rámcovej dohody**

Hodnota: 500 000,0000 EUR

#### II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Vykonávanie vnútroštátnej železničnej prepravy materiálu a techniky v nákladných vlakoch verejnej prepravy alebo samostatnými osobitne zavedenými ucelenými vlakmi po tratiach v správe poskytovateľa železničnej dopravnej cesty vozňami dopravcu alebo vozňami, ktoré sú vo vlastníctve Ministerstva obrany SR (vozne objednávateľa). Určenie tarifných podmienok formou písomnej dohody

#### II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 60200000-0

#### II.1.7) Informácia o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na túto zákazku sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): Nie

#### II.1.8) Časti

Táto zákazka sa delí na časti: Nie

#### II.1.9) Informácie o variantoch

Varianty sa budú prijímať: Nie

## **II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZMLUVY**

### **II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah**

Výsledkom súťaže bude uzatvorenie rámcovej dohody z ktorej budú uzatvárané objednávky, podľa možností potrieb a vyčlenených finančných prostriedkov

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH

Hodnota: 500 000,0000 EUR

### **II.2.2) Informácie o opciách**

Opcie: Nie

### **II.2.3) Informácie o obnovenom obstarávaní**

Toto obstarávanie môže byť obnovené: Nie

## **II.3) TRVANIE ZÁKAZKY ALEBO LEHOTA NA DOKONČENIE**

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Hodnota: 24

## **ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

### **III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY**

#### **III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky**

Zábezpeka je stanovená: vo výške 12 000,- EUR (slovom dvanásťtisíc 00/100 EUR)

#### **III.1.2) Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia**

Predmet zákazky sa bude financovať z rozpočtovaných prostriedkov verejného obstarávateľa. Vlastná platba bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného úradu verejného obstarávateľa, po poskytnutí služby, na základe objednávky žiadateľa (Útvary a zariadenia Ozbrojených síl Slovenskej republiky) a vystavenej faktúry poskytovateľom služby, ktorej splatnosť je najmenej 30 dní.

#### **III.1.3) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka**

Akákoľvek právna forma v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, resp. podľa príslušných právnych predpisov v krajine sídla členov skupiny

### **III.2) PODMIENKY ÚČASTI**

#### **III.2.1) Osobné postavenie hospodárskych subjektov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijných alebo obchodných registrov**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Ich splnenie preukáže podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní predložením originálnych dokladov, alebo ich úradne overených kópií, alebo je možné ich preukázať v zmysle § 128 zákona o verejnom obstarávaní:

#### **III.2.2) Ekonomická a finančná spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

Požadované finančné a ekonomické postavenie uchádzač podľa § 27 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní preukáže:

1. vyjadrením banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým môže byť príslub banky alebo pobočky zahraničnej banky o poskytnutí úveru, príp. schopnosť uchádzača plniť si finančné záväzky. Uvedený doklad nesmie byť starší ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk. Uchádzač predloží čestné vyhlásenie, že nemá účty v iných bankách ako tých, za ktoré predložil vyjadrenie banky. Výpis z účtu sa nepovažuje za vyjadrenie banky.

2. Ak uchádzač preukazuje finančné a ekonomické postavenie prostredníctvom inej osoby, v tomto prípade musí uchádzač verejnému obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukazovanie finančného a ekonomického postavenia. Túto skutočnosť preukazuje záujemca alebo uchádzač písomnou zmluvou uzavretou a touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie, že táto osoba poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli zdroje záujemcovi alebo uchádzačovi poskytnuté. Ak uchádzač alebo záujemca preukázal finančné a ekonomické postavenie zdrojmi inej osoby a počas trvania rámcovej dohody dôjde k plneniu, ktorého sa toto preukázanie týka, uchádzač alebo záujemca je oprávnený toto plnenie poskytnúť len sám, alebo prostredníctvom tej osoby, písomnou zmluvou s ktorou toto postavenie preukázal.

3. Ak uchádzač nedokáže z objektívnych dôvodov preukázať finančné a ekonomické postavenie určeným dokladom, verejný obstarávateľ môže uznať aj iný doklad, ktorým sa preukazuje finančné a ekonomické postavenie.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov

Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti, predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní v čase a spôsobom určeným verejným obstarávateľom. Nepredloženie dokladov v tejto lehote sa považuje za nesplnenie podmienok účasti.

Odôvodnenie primeranosti podmienky účasti vo vzťahu k predmetu zákazky podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Ide o ochranu verejného obstarávateľa, aby sa neuzavrela zmluva s uchádzačom, ktorý má problémy s

plnením svojich záväzkov napr. pre dlhy voči veriteľom.

### **III.2.3)Technická spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok

1. Podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky doplnenými potvrdeniami o kvalite poskytnutia služieb s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; ak odberateľom -bol verejný obstarávateľ podľa tohto zákona, dokladom je referencia, -bola iná osoba ako verejný obstarávateľ podľa tohto zákona, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač, alebo záujemca nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich dodaní, doplnený dokladom preukazujúci ich dodanie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli dodané

1.1. V zmysle § 155m ods. 11) zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienky účasti podľa § 28 ods.1, písm. a) je do troch rokov odo dňa nasledujúceho po dni zriadenia evidencie referencií možné aj potvrdeným dôkazom o plnení.

2. Podľa § 28 ods. 1 písm. j) údajmi o strojovom a technickom vybavení, ktoré má uchádzač alebo záujemca k dispozícii na poskytnutie služby,

Minimálna požadovaná úroveň štandardov

k bodu 1.Uchádzač predloží zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúce roky 2010, 2011, 2012 v celkovej hodnote dodaných tovarov 100 000,- eur (za všetky tri roky spolu).

Odôvodnenie primeranosti podmienky účasti vo vzťahu k predmetu zákazky podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Touto podmienkou účasti overuje verejný obstarávateľ, či je uchádzač schopný poskytovať službu v požadovanom objeme včas.

k bodu 2.Uchádzač predloží zoznam vozňov ktoré má k dispozícii na zabezpečenie splnenia služby v súlade s časťou B.2 Opis predmetu zákazky.

Odôvodnenie primeranosti podmienky účasti vo vzťahu k predmetu zákazky podľa § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní: Touto podmienkou účasti overuje verejný obstarávateľ, či má uchádzač potrebné vybavenie na poskytovanie služby v požadovanom objeme.

Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti, predkladá verejnému obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní v čase a spôsobom určeným verejným obstarávateľom. Nepredloženie dokladov v tejto lehote sa považuje za nesplnenie podmienok účasti.

### **III.2.4)Informácie o vyhradených zákazkách**

### **III.3) OSOBITNÉ PODMIENKY PRE ZÁKAZKY NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB**

#### **III.3.1)Informácie o konkrétnej profesii**

Poskytovanie služby je vyhradené pre konkrétnu profesiu: Nie

#### **III.3.2)Pracovníci zodpovední za poskytnutie služby**

Právnické osoby by mali uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov zodpovedných za poskytnutie služby: Nie

## **ODDIEL IV: POSTUP**

### **IV.1) DRUH POSTUPU**

#### **IV.1.1) Druh postupu**

Otvorená

### **IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK**

#### **IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska

kritérií uvedených ďalej (kritériá na vyhodnotenie ponúk je potrebné uviesť s ich relatívnou váhou alebo v zostupnom poradí dôležitosti, ak nemožno z preukázateľných dôvodov uviesť ich relatívnu váhu)

1. Dovožné za nákladný vozeň dopravcu - 100
2. Dovožné za nákladný vozeň vo vlastníctve objednávateľa ložený - 15
3. Dovožné za nákladný vozeň vo vlastníctve objednávateľa prázdny - 15
4. Dovožné za hnacie dráhové vozidlo vo vlastníctve objednávateľa - 2
5. Dovožné za vozeň na prepravu do 30 osôb - 15
6. Dovožné za vozeň na prepravu do 60 osôb - 3
7. Dovožné za vozeň na prepravu do 80 osôb - 2
8. Dovožné za prepravu osobitne zavedeného uceleného vlaku - 10
9. Poplatok za pristavenie HDV za účelom vykurovania, dodania energie, teplej vody a pod. - 1
10. Poplatok za mimoriadne pristavenie HDV a obsluhujúceho personálu za účelom posunu pri nakládke/vykládke (ak ho nie je možné vykonať vlakovým HDV alebo staničnou zálohou) - 5
11. Doplnujúci poplatok za prepravu uceleného vlaku na časti prepravnej cesty - 3
12. Doplnujúci poplatok za mimoriadne zastavenie nákladného vlaku v nácestnej stanici (za účelom privesenia / odvesenia záťaže) - 1
13. Zrušenie dopravného pokoja za účelom prepravy, nakládky alebo vykládky vojenskej prepravy (vrátane výkonov manažéra infraštruktúry) - 3
14. Poplatok za pristavenie požadovaných železničných vozňov určených na výcvik v preprave po železnici - 10

15. Zvýšenie dovozného za prepravu nebezpečných látok a predmetov triedy 1 podľa RID priradených k podtriede 1.1 - 2

16. Percentuálna prirážka dovozného za prepravu zásielok s prekročenou nakladacou mierou (ďalej PNM) vo vlakoch verejnej prepravy - 10

17. Percentuálna prirážka dovozného za prepravu zásielok s PNM v osobitne zavedenom ucelenom vlaku - 3

**IV.2.2) Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: Áno

Dodatočné informácie o elektronickej aukcii: Podrobné informácie o elektronickej aukcii sú uvedené v súťažných podkladoch

**IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

**IV.3.1) Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ**

AA-394-6/2013-OOVM

**IV.3.2) Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tejto zákazky**

Nie

**IV.3.3) Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívneho dokumentu**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 06.11.2013 10:00

**IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum a čas: 06.11.2013 10:00

**IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Úradný jazyk/úradné jazyky EÚ

SK

CS

**Lehoty a podmienky verejnej súťaže**

**IV.3.7) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie: Do dátumu

Dátum: 31.01.2014

**IV.3.8) Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum a čas: 08.11.2013 10:00

Miesto: Akvizičná agentúra

Ministerstvo obrany SR

Kutuzovova 8

832 47 Bratislava

budova č. 151; 3.poschodie, miestnosť 4.16,

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Nie

**ODDIEL VI: DOPLNKOVÉ INFORMÁCIE**

**VI.1) INFORMÁCIE O OPAKOVANÍ OBSTARÁVANIA**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: Nie

**VI.2) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Nie

**VI.4) ODVOLACIE KONANIE**

**VI.4.1) Orgán zodpovedný za odvolacie konanie**

**Úrad pre verejné obstarávanie**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

**Internetová adresa (URL):** <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.4.3) Úrad, od ktorého možno získať informácie o podaní odvolania**

**Úrad pre verejné obstarávanie**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903

Dunajská 68, P.O.BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovensko

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

**Internetová adresa (URL):** <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA**

20.09.2013